

ИНГЛИЗ ВА ЎЗБЕК ТИЛЛАРИДА ТҮЛДИРУВЧИННИГ ТУРЛАРИ ҲАҚИДА МУЛОҲАЗАЛАР

Асадова Гавҳар Тешабаевна - Самдчи катта ўқитувчиси
Асадова Исломигул Рустам қизи – Самдчи талабаси

Аннотация: Мазкур мақола инглиз ва ўзбек тилларида иккинчи даражали гап бўлакларининг назарий ўрганилиши, хусусан, тўлдирувчининг турлари ҳақида тилшуносларнинг баҳсли мунозараларини ёритиб беришга қаратилган бўлиб, унда инглиз тилида тўлдирувчининг иккитадан бештагача, ўзбек тилида эса иккита ва учта турларга ажратилиши ҳақида назарий қарашлар муҳокама этилган.

Калит сўзлар: воситали тўлдирувчи, предлогли тўлдирувчи, мураккаб тўлдирувчи, келишикли тўлдирувчи, кўмакчили тўлдирувчи, белгили ва белгисиз ифодаланиш, ўтимли феъл.

Инглиз тили амалий ва назарий грамматикаларда тўлдирувчи ва унинг таснифи ҳақида турли фикрлар кузатилади. Масалан, Л.П.Винокурова “Тўлдирувчи гап курилмасида феълга, сифатга, холат категориясига, баъзан отга бўлган муносабатни ифодалайди. У шаклан предлогли ва предлогсиз тўлдирувчиларга бўлинса, иш-харакатни ва унга нисбатан объект ҳаракати асосида уч турдан иборат: прямое дополнение, непрямое дополнение и косвенное дополнение” [Винокурова, 259-261], деган таърифни олға суради. У воситасиз тўлдирувчини “The direct object”, “непрямое дополнение”ни “The indirect object”, “косвенное дополнение”ни “The oblique object” атамалари билан таснифлайди.

Инглиз тили амалий грамматикаларида ҳам тўлдирувчини уч турга ажратади: “The direct object”, “The indirect object” ва “The cognate object” [Каушанская ва бошқалар, 248].

В.Н.Жигадло, И.П.Иванова, Л.Л.Иофиклар таърифича: “Дополнение – это второстепенный член предложения, который дополняет, уточняет, поясняет или ограничивает чаще всего член предложения, выраженный глаголом (при глагольное дополнение), реже - член предложения, выраженный прилагательным (причастием, словом категории состояния) или существительным (при именное дополнение)” [5, 268]. Ушбу инглиз тили назарий грамматикасида тўлдирувчи кўйидаги турларга ажратилади: предлогсиз тўлдирувчи, воситасиз тўлдирувчи, воситали тўлдирувчи, предлогли тўлдирувчи, мураккаб тўлдирувчи.

Айрим грамматикаларда воситасиз, воситали ва предлогли тўлдирувчи асосида гап синтактик таҳлил қилинади [Гордон ва Крилова, 321]. Farb адабиётларида тўлдирувчилар object атамаси билан юритилади. Шунингдек, complement термини ҳам қўлланади ва object of preposition, object of verb, object of noun, object complement, noun complement каби турлари фарқланади [Quirk, Greenbaum, Leech, Svartvik, 219].

Ўрганиб чиқилган манбаларда билдирилган мулоҳазалардан яқол кўриниб турибдики, ҳатто тўлдирувчини ҳар хил атамалар билан берилганлиги тилшуносларнинг ушбу масалада бир тўхтамга келмаганлигидан далолатдир. Ундан ташқари гапнинг синтактик таҳлили жараённида айрим тилшунослар сўз туркумларининг морфологик шаклига таянса, бошқалари эса гап таркибида иштирок этган синтактик бирликларнинг мазмунига таяниб таҳлил қилганлигининг гувоҳи бўламиз.

Ўзбек тилшунослигига ҳам тўлдирувчининг иккинчи даражали бўлаклардан бири эканлиги эътироф этилиб, тўлдирувчи ҳаракатни ўз устига олган, ҳаракатга бирор йўл билан боғланган предметни ифодалайди. Баъзан тўлдирувчи хусусида фикр юритилар экан, унинг предикатга ифодаланган ҳаракат (холат, белги) бевосита тўлалигича ўтадиган объект ёхуд ана шу ҳаракатга ўёки бу томондан боғлик бўлган объект бўлиши мумкинлиги эътироф қилинади. Бу холат тўлдирувчиларнинг грамматик формаларида кам кўринади. Тилшуносликка оид ишларнинг деярли барчасида тўлдирувчилар грамматик кўрсаткичларига кўра воситасиз ва воситали каби турларга ажратилади.

Воситасиз тўлдирувчи ҳақида тўхталадиган бўлсак, мазкур тўлдирувчи ҳаракатни бевосита ўзига қабул қилган ўтимли феълга тобеланиб, белгили, белгисиз тушум келишиги шаклида қўлланган сўз шакли ва унинг синтактик вазифаси тушунилади.

Ўзбек тили назарий грамматикаларида тўлдирувчи иккига бўлинади: воситасиз ва воситали [Ўзб. тили гр., 140-146; Фуломов, Аскарова, 112-116]. Ушбу турларнинг ифодаланишига кўпроқ тўхталади. Воситасиз тўлдирувчининг белгили ёки белгисиз бўлиши грамматик ҳолатга ва мазмунга асосланади. Анъанавий тилшунослик бу икки тур асосидаги фарқни қўйидагича изоҳлайди: воситасиз тўлдирувчи сўзловчи ва тингловчига аввалдан маълум бўлган предметни ифодаласа белгили: иккинчи турдаги предметни умуман аниқлаштирмай ифодаласа белгисиз бўлади: *Китобни келтирди.*

– белгили, китоб келтириди – белгисиз. Бундан ташқари, белгили тўлдирувчининг ифодаланиши қуидагилардан иборат бўлиши мумкин:

1) Воситасиз тўлдирувчи атоқли от ёки кишилик олмоши билан ифодаланса: Салимни кўрдим. Уни чақирдим.

2) Кўрсатиш олмоши пайт, ўрин билдирувчи сўз билан ифодаланган аниқловчига эга бўлиб келса: *Кечаги китобни келтиридингми?*

3) Воситасиз тўлдирувчи ифодалаган предмет бошқаси билан қиёсланганда: *Ўзингни эмас, бошиқаларни ҳам ўйла.*

4) Воситасиз тўлдирувчи ва эга бир хил сўздан иборат бўлиб, кетма-кет келганда: *Дўст дўстни кулфатда синайди.*

Ўзбек тилида гап бўлакларининг семантик ва ифодаланиш турларини санаш, нутқий мақолларни гурухлаш, уларни тўлиқ рўйхатда бериш каби ҳаракатлар билан боғлиқ бўлиб, булар методологик нутаи назардан, хусусий ва умумий маъноларнинг, яъни нутқий ҳамда лисоний маъноларнинг фанда кескин фарқланмаганлигидан далолатдир.

Илмий адабиётларда воситасиз тўлдирувчининг от ёки отлашаган сўзлар билан ифодаланиши қайд этилади. Бунда ҳам ноаникликни кўриш мумкин. Шу боис кўпгина олимлар ҳақли равища бунга эътиroz билдирадилар. Масалан, А.Н.Кононов [1960], С.Н.Иванов [1961], Д.М.Насилов [1972], В.С.Храковский [1972] каби олимлар воситасиз тўлдирувчи от ёки отлашган сўзлар билан ифодаланади деган фикр билан чекланмаслик лозим. Масалан, 1) Бешдан иккенинайирсак уч қолади.

2) Унинг келганини ўзим кўрдим. Бу гаплар таркибида “иккини”, “келганини” воситасиз тўлдирувчилар отлашмаганлигини уқтириб, воситасиз тўлдирувчиларнинг ифодаланиши от ва олмош билан чегараланиб қолмасликни таъкидлайдилар. Натижада, ўзбек тилшунослигига воситасиз тўлдирувчи моҳиятини таҳлил қилишдан шу нарса маълум бўлдики, тил ва нутқ воситаларини фарқламай ўtkazilgan anъanaviy tавсифларда ҳам, систем тилшунослик тадқиқотчи ишларида ҳам воситасиз тўлдирувчининг ифодаланишида тушум келишигидаги сўз – шаклининг синтактик вазифаси билан узвитй боғланади.

Умуман олганда, ўзбек тилшунослигига воситасиз, воситали, кўмакчили тўлдирувчи ҳамда таркибли тўдирувчи ҳақида мулоҳаза юритилганда, тилшунослар томонидан ушбу тўлдирувчиларнинг ифодаланиш усусларига кўпроқ тўхталиб, уларнинг гап таркибидаги дистрибуцияси, синтактик алоқалари, дифференциал синтактик белгилари ҳамда синтактик сатҳда семантик майдони ҳақида ҳеч қандай фикр баён этилмаган.

Фойдаланилган адабиётлар

1. Gordon E.M., Krylova I.P. A Grammar of Present-Day English. Москва: Высшая школа, 1974. – 334p.
2. Quirk R., Greenbaum S., Leech G., Svartvik J. A University Grammar of English.– Moscow: Vysšaya škola, 1982.-391p.
3. Винокурова Л.П. Грамматика английского языка. Изд-во Учпедгиз. Ленинград, 1954.-344с.
4. Гуломов А., Аскарова М. Ҳозирги ўзбек адабий тили. Синтаксис. – Тошкент: Ўқитувчи, 1987.-256б
5. Жигадло В.А., Иванова И.В., Иофик Л.Л. Современный английский язык: теоретический курс грамматики.– Москва: Изд-во литер. на иност.языках, 1956.-350с
6. Каушанская В.Л. Грамматика английского языка. 5-й изд., испр. и доп. – М.: Айрис Пресс, 2008. -384с.
7. Ўзбек тили грамматикаси. II том. Синтаксис.– Тошкент: Фан, 1976.-560б.

YANGI O`ZBEKISTONDA YOSHLARGA AJRATILAYOTGAN IMKONIYATLAR

**Ilmiy rahbar: Sulaymanova Nilufar Jabbarovna
Norbo'tayev Bexruz, SamDCHTI, 2 bosqich talabasi**

ANNOTATSIYA: Rivojlanayotgan O`zbekistonda yoshlarni har tamonlama qo`llab-quvvatlab turish. Yoshlarni yetuk kadr qilib tayyorlash maqsadida ko`plab tadbirlar ishlab chiqilmoqda. Bundan tashqari ularning bilimi, salohiyatini oshirish maqsadida Yevropaning rivojlangan mamlakatlari bilan hamkorlikda ishlar olib borilmoqda. Bevosita davlatimiz tomonidan yoshlarning bilimi oshirish maqsadida chet el davlatlariga o`qishga ketish masalasida imtiyozlar ishlab chiqilgan.

Kalit so`zlar: Strategiya, inklyuziv, muxtasar, doktorantura, stipendiya, drayverlar.